

APPLE

**SITECOM**

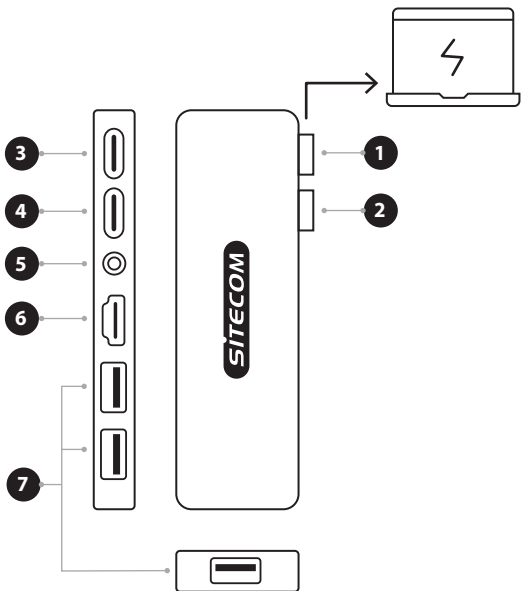
# User manual



## **7 in 2** Macbook Multiport hub

Type: AC-1003





|  |    |
|--|----|
| <b>EN:</b> User manual AC-1003 Macbook Multiport hub 7 in 2<br>for M1/M2 models .....                            | 3  |
| <b>NL:</b> Handleiding AC-1003 Macbook Multiport hub 7 in 2<br>voor M1/M2 models .....                           | 4  |
| <b>DE:</b> Benutzerhandbuch AC-1003 Macbook Multiport-Hub 7 in 2<br>für M1/M2-Modelle .....                      | 5  |
| <b>FR:</b> Guide de l'utilisateur AC-1003 Concentrateur Macbook<br>Multiports 7 en 2 pour les modèles M1/M2..... | 6  |
| <b>IT:</b> Manuale dell'utente AC-1003 Macbook Hub multiporta<br>7 in 2 per modelli M1/M2.....                   | 7  |
| <b>ES:</b> Manual de usuario AC-1003 Macbook Multiport hub 7 en 2<br>para modelos M1/M2 .....                    | 8  |
| <b>PT:</b> Manual do utilizador AC-1003 Macbook Multiport hub<br>7 em 2 para modelos M1/M2 .....                 | 9  |
| <b>PL:</b> Instrukcja obsługi AC-1003 Macbook Multiport hub 7 w 2<br>dla modeli M1/M2 .....                      | 10 |
| <b>EA:</b> Εγχειρίδιο χρήστη AC-1003 Macbook Multiport Hub 7 σε 2<br>για μοντέλα M1/M2 .....                     | 11 |
| Legal & Compliance Information .....   | 12 |

| Item              | Specifications   | Description  |
|-------------------|--|--|
| 1 USB-C connector | Male USB-C connector   | Connects to Thunderbolt port of MacBook. DP Alt mode 1.4 (up to 8.1 Gbps per lane). Max. data rate 40 Gbps passthrough, Power Delivery supported up to 100W. |
| 2 USB-C connector | Male USB-C connector   | Connects to Thunderbolt port of MacBook. DP Alt mode 1.2 (up to 8.1 Gbps per lane). Max. data rate 5 Gbps  |
| 3 USB-C port      | Power Delivery up to 100W / TB3 passthrough                              | Connect a USB-C charger to power the MacBook and connected devices. Transfer data up to 40 Gbps  |
| 4 USB-C port      | USB 3.2 GEN 1 – max. speed 5Gbps. Supports charging up to 4.5W (5V/0.9A) | Connect a USB device to transfer data, power a device or charge a device.  |
| 5 Audio port      | 3.5mm headphone jack<br>16bit/192kHz                                     | Connect headphones, microphone or headset to your MacBook  |
| 6 HDMI port       | HDMI 1.4 – max. resolution 4K at 30Hz. Backwards compatible.             | Connect to any device with an HDMI port  |
| 7 USB-A ports     | USB 3.0 – max. speed 5Gbps. Supports charging up to 4.5W (5V/0.9A)       | Connect a USB device to transfer data, power a device or charge a device.  |

#### Other specifications

|                  |   |   |
|------------------|---|---|
| Supported OS     | Mac OS X 10.2 and above   | 2 free USB-C ports are required to use this device. |
| Dimensions       | 134 x 44 x 12 mm  | The dimensions are including connectors.            |
| Weight           | 56 grams  | This product is lightweight for ease of carrying.   |
| Package contents | 1x AC-1003 + plastic sleeve for MacBook Pro M1 Pro and Max & 1x User manual | Keep this manual for future reference               |

#### Important safety instructions

- Do not drop. Frequent dropping may lead to malfunctioning.
- Do not disassemble. Repairs should only be done by qualified service centers.
- Do not expose to liquids or fire.
- Do not extend cable. Extending cable may lead to poor performance.
- Do not exceed 40° Celsius ambient temperature. Product may not function properly above 40° Celsius

#### Support

|          |   |  |
|----------|---|--|
| Warranty | 24 months warranty. Please note that your rights under national law remain unaffected by this warranty. |  |
| Support  | Lifetime technical support  |  |
| Website  | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>  |  |
| Contact  | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>  |  |

| Item                | Specificaties  | Beschrijving  |
|---------------------|--|---|
| 1 USB-C aansluiting | Mannelijke USB-C aansluiting   | Maakt verbinding met Thunderbolt-poort van MacBook. DP Alt-modus 1,4 (tot 8,1 Gbps per laan). Max. datasnelheid 40 Gbps doorvoer, stroomvoorziening ondersteund tot 100W. |
| 2 USB-C aansluiting | Mannelijke USB-C aansluiting   | Maakt verbinding met Thunderbolt-poort van MacBook. DP Alt-modus 1,2 (tot 8,1 Gbps per laan). Max. datasnelheid 5 Gbps  |
| 3 USB-C poort       | Stroomvoorziening tot 100W/TB3 doorvoer  | Sluit een USB-C-oplader aan om de MacBook en aangesloten apparaten van stroom te voorzien. Overdracht van gegevens tot 40 Gbps  |
| 4 USB-C poort       | USB 3.2 GEN 1 - max. snelheid 5Gbps. Ondersteunt opladen tot 4,5 W (5 V/0,9 A) | Sluit een USB-apparaat aan om gegevens over te dragen, een apparaat van stroom te voorzien of een apparaat op te laden.   |
| 5 Audiopoort        | 3,5 mm hoofdtelefoonaansluiting 16bit/192kHz                                   | Sluit een hoofdtelefoon, microfoon of headset aan op uw MacBook   |
| 6 HDMI-poort        | HDMI 1.4 - max. resolutie 4K bij 30Hz. Achterwaarts compatibel.                | Maak verbinding met elk apparaat met een HDMI-poort   |
| 7 USB-A poorten     | USB 3.0 - max. snelheid 5Gbps. Ondersteunt opladen tot 4,5 W (5 V/0,9 A)       | Sluit een USB-apparaat aan om gegevens over te dragen, een apparaat van stroom te voorzien of een apparaat op te laden.   |

#### Andere specificaties

|                               |  |   |
|-------------------------------|--|---|
| Ondersteund besturingssysteem | Mac OS X 10.2 en hoger   | Twee vrije USB-C poorten zijn vereist om dit apparaat te gebruiken. |
| Afmetingen                    | 134 x 44 x 12 mm   | De afmetingen zijn inclusief aansluitingen.                         |
| Gewicht                       | 56 gram  | Dit product is zeer licht en dus gemakkelijk mee te nemen.          |
| Verpakkingsinhoud             | 1 x AC-1003 + plastic hoes voor MacBook Pro M1 Pro en Max en 1 x handleiding | Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik                     |

#### Belangrijke veiligheidsinstructies

- Niet laten vallen. Veelvuldig laten vallen kan leiden tot storingen.
- Niet uit elkaar halen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde servicecentra.
- Niet blootstellen aan vloeistoffen of vuur.
- Kabel niet verlengen. Het verlengen van de kabel kan leiden tot slechte prestaties.
- De omgevingstemperatuur van 40° Celsius niet overschrijden. Het product werkt mogelijk niet goed boven de 40° Celsius

#### Ondersteuning

|                 |  |
|-----------------|--|
| Garantie        | 24 maanden garantie. Deze garantie laat uw rechten uit hoofde van de nationale wetgeving onverlet. |
| Ondersteuning   | Levenslange technische ondersteuning   |
| Website         | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>   |
| Contactgegevens | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>                                       |

| Artikel           | Spezifikationen   | Beschreibung  |
|-------------------|---|---|
| 1 USB-C-Anschluss | USB-C-Stecker Männlich  | Verbindet sich mit dem Thunderbolt-Anschluss des MacBook. DP-Alt-Mode 1.4 (bis zu 8,1 Gbit/s pro Spur). Max. Datenrate 40 Gbps Durchleitung, Stromversorgung unterstützt bis zu 100W. |
| 2 USB-C-Anschluss | USB-C-Stecker Männlich  | Verbindet sich mit dem Thunderbolt-Anschluss des MacBook. DP-Alt-Modus 1.2 (bis zu 8,1 Gbit/s pro Spur). Max. Datenrate 5 Gbit/s  |
| 3 USB-C-Anschluss | Stromversorgung bis zu 100 W / TB3-Durchleitung   | Verknüpfe ein USB-C-Ladegerät, um das MacBook und die angeschlossenen Geräte mit Strom zu versorgen. Übertrage Daten mit bis zu 40 Gbit/s   |
| 4 USB-C-Anschluss | USB 3.2 GEN 1 – max. Geschwindigkeit 5 Gbps. Unterstützt das Laden mit bis zu 4,5 W (5 V/0,9 A) | Schließe ein USB-Gerät an, um Daten zu übertragen, ein Gerät mit Strom zu versorgen oder ein Gerät aufzuladen.  |
| 5 Audioanschluss  | 3,5-mm-Kopfhöreranschluss 16 Bit/192 kHz  | Schließe Kopfhörer, Mikrofon oder Headset an dein MacBook an  |
| 6 HDMI-Anschluss  | HDMI 1.4 – max. Auflösung 4K bei 30Hz. Abwärtskompatibel.                                       | Stelle eine Verbindung zu jedem Gerät mit einem HDMI-Anschluss her  |
| 7 USB-A-Anschluss | USB 3.0 – max. Geschwindigkeit 5 Gbps. Unterstützt das Laden mit bis zu 4,5 W (5 V/0,9 A)       | Schließe ein USB-Gerät an, um Daten zu übertragen, ein Gerät mit Strom zu versorgen oder ein Gerät aufzuladen.  |

#### Andere Spezifikationen

|                              |   |  |
|------------------------------|---|--|
| Unterstütztes Betriebssystem | Mac OS X 10.2 und höher   | Für die Verwendung dieses Geräts sind 2 freie USB-C-Anschlüsse erforderlich. |
| Maße                         | 134 x 44 x 12 mm  | Die Maße sind inklusive Anschlüsse.  |
| Gewicht                      | 56 Gramm  | Dieses Produkt ist leicht für einfachen Transport.                           |
| Packungsinhalte              | 1x AC-1003 + Kunststoffhülle für MacBook Pro M1 Pro und Max & 1x Benutzerhandbuch | Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf                   |

#### Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Nicht fallen lassen. Häufiges Herunterfallen kann zu Fehlfunktionen führen.
- Nicht auseinanderbauen. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Servicezentren durchgeführt werden.
- Nicht Flüssigkeiten oder Feuer aussetzen.
- Kabel nicht verlängern. Das Verlängern des Kabels kann zu schlechter Leistung führen.
- 40° Celsius Umgebungstemperatur nicht überschreiten. Bei Temperaturen über 40 °C funktioniert das Produkt möglicherweise nicht richtig

#### Support

|          |   |  |
|----------|---|--|
| Garantie | 24 Monate Garantie. Bitte beachte, dass deine Rechte nach nationalem Recht von dieser Garantie unberührt bleiben. |  |
| Support  | Lebenslanger technischer Support  |  |
| Website  | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>  |  |
| Kontakt  | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>  |  |

| Article       | Caractéristiques  | Description   |
|---------------|---|---|
| 1 USB-C       | USB-C mâle  | Se connecte au port Thunderbolt du MacBook. Mode DP Alt 1.4 (jusqu'à 8,1 Go/s par canal). Capacité de transfert de données maximale de 40 Go/s, prise en charge Power Delivery jusqu'à 100 W. |
| 2 USB-C       | USB-C mâle  | Se connecte au port Thunderbolt du MacBook. Mode DP Alt 1.2 (jusqu'à 8,1 Go/s par canal). Débit de données max.de 5 Go/s  |
| 3 Port USB-C  | Power Delivery jusqu'à 100W / TB3   | Connectez un chargeur USB-C pour alimenter le MacBook et les appareils connectés. Transfert de données jusqu'à 40 Go/s  |
| 4 Port USB-C  | USB 3.2 GEN 1 – vitesse max. 5 Go/s Capacité de charge jusqu'à 4,5W (5V/0,9A) | Connectez un dispositif USB pour transférer des données, alimenter un dispositif ou charger un dispositif.  |
| 5 Prise audio | Prise casque 3,5 mm 16 bits/192 kHz   | Connectez un casque, un microphone ou un casque à votre MacBook   |
| 6 Port HDMI   | HDMI 1.4 – résolution max. 4K à 30Hz. Rétrocompatible.                        | Se connecte à n'importe quel appareil avec un port HDMI   |
| 7 Port USB-A  | USB 3.0 – vitesse max. 5 Go/s Capacité de charge jusqu'à 4,5W (5V/0,9A)       | Connectez un dispositif USB pour transférer des données, alimenter un dispositif ou charger un dispositif.  |

#### Autre caractéristiques

|  |   |  |
|--|---|--|
| Systèmes d'exploitation pris en charge | Mac OS X 10.2 et versions ultérieures   | 2 ports USB-C libres sont nécessaires pour utiliser ce dispositif. |
| Dimensions                             | 134 x 44 x 12 mm  | Les dimensions comprennent les câbles.                             |
| Poids                                  | 56 grammes  | Ce produit est léger et facile à transporter.                      |
| Contenu du colis                       | 1x AC-1003 + pochette plastique pour MacBook Pro M1 Pro et Max et 1x Manuel d'utilisation | Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure                |

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Ne pas laisser tomber. Des chutes fréquentes peuvent entraîner des dysfonctionnements.
- Ne pas démonter. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service qualifiés.
- Ne pas exposer à des liquides ou à des flammes.
- Ne pas utiliser de rallonge pour le câble. Une rallonge peut entraîner des problèmes de fonctionnement.
- Ne pas dépasser une température ambiante de 40° Celsius. Le produit peut ne pas fonctionner correctement au-dessus de 40° Celsius.

#### Assistance

|                |  |
|----------------|--|
| Garantie       | Garantie 24 mois. Cette garantie n'affecte en rien les droits dont vous bénéficiez en vertu de la législation nationale. |
| Assistance     | Assistance technique à vie   |
| Site Internet  | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>   |
| Nous contacter | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>   |

| Articolo           | Specifiche   | Descrizione   |
|--------------------|--|---|
| 1 Connettore USB-C | Connettore USB-C maschio   | Si collega alla porta Thunderbolt del MacBook. Modalità DP Alt 1.4 (fino a 8,1 Gbps per corsia). Velocità massima di trasferimento dati di 40 Gbps passthrough, supporta Power Delivery fino a 100 W. |
| 2 Connettore USB-C | Connettore USB-C maschio   | Si collega alla porta Thunderbolt del MacBook. Modalità DP Alt 1.2 (fino a 8,1 Gbps per corsia). Velocità massima di trasferimento dati di 5 Gbps   |
| 3 Porta USB-C      | Power Delivery fino a 100W/ TB3 passthrough  | Collega un caricabatterie USB-C per alimentare il MacBook e gli altri dispositivi connessi. Trasferimento dati con velocità massima di 40 Gbps  |
| 4 Porta USB-C      | USB 3.2 GEN 1 – velocità massima di 5 Gbps. Supporta ricariche con potenza massima di 4,5W (5V/0,9A) | Collega un dispositivo USB per trasferire dati e per alimentare o caricare un dispositivo.  |
| 5 Porta audio      | Jack per cuffie da 3,5mm 16bit/192kHz  | Collega le cuffie, il microfono o gli auricolari al tuo MacBook   |
| 6 Porta HDMI       | HDMI 1.4 – risoluzione massima 4K a 30Hz. Compatibile con le versioni precedenti.                    | Collegati a qualsiasi dispositivo con porta HDMI  |
| 7 Porte USB-A      | USB 3.0 – velocità massima di 5 Gbps. Supporta ricariche con potenza massima di 4,5W (5V/0,9A)       | Collega un dispositivo USB per trasferire dati e per alimentare o caricare un dispositivo.  |

#### Altre specifiche

|                              |  |   |
|------------------------------|--|---|
| Sistema operativo supportato | Mac OS X 10.2 e versioni successive  | Per utilizzare il dispositivo sono necessarie 2 porte USB-C libere. |
| Dimensioni                   | 134x44x12mm  | Le dimensioni sono comprensive di cavi.                             |
| Peso                         | 56 grammi  | Leggerissimo, il prodotto è facile da trasportare.                  |
| Inclusi nella confezione     | 1 AC-1003 + custodia in plastica per MacBook Pro M1 Pro e Max e 1 manuale utente | Conservare il manuale per future consultazioni                      |

#### Importanti istruzioni di sicurezza

- Evita di farlo cadere. Le cadute frequenti possono causare malfunzionamento.
- Non smontarlo. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da centri di assistenza qualificati.
- Non esporlo a sostanze liquide né alle fiamme.
- Non utilizzare prolunghe. Le prolunghe possono provocare scarse prestazioni.
- Non esporlo a temperature ambienti superiori a 40° Celsius. Al di sopra dei 40° Celsius, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente

#### Assistenza

|                  |   |
|------------------|---|
| Garanzia         | 24 mesi di garanzia. Ti preghiamo di notare che, ai sensi della legislazione nazionale, la presente garanzia non pregiudica i tuoi diritti. |
| Assistenza       | Assistenza tecnica a vita   |
| Sito web         | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>  |
| Come contattarci | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>  |

| Artículo          | Especificaciones   | Descripción  |
|-------------------|--|--|
| 1 Conector USB-C  | Conector USB-C macho   | Se conecta al puerto Thunderbolt de MacBook. Modo DP Alt 1.4 (hasta 8.1 Gbps por carril). Velocidad máxima de transmisión de datos de 40 Gbps, soporte de Power Delivery de hasta 100 W. |
| 2 Conector USB-C  | Conector USB-C macho   | Se conecta al puerto Thunderbolt de MacBook. Modo DP Alt 1.2 (hasta 8.1 Gbps por carril). máx. tasa de datos 5 Gbps  |
| 3 Puerto USB-C    | Suministro de energía de hasta 100 W / paso de TB3                             | Conecta un cargador USB-C para alimentar el MacBook y los dispositivos conectados. Transfiere datos hasta 40 Gbps  |
| 4 Puerto USB-C    | USB 3.2 GEN 1 – máx. velocidad 5 Gbps. Admite carga de hasta 4,5 W (5 V/0,5 A) | Conecta un dispositivo USB para transferir datos, alimentar un dispositivo o cargarlo.   |
| 5 Puerto de audio | Toma de auriculares de 3,5 mm 16 bits/192 kHz                                  | Conecta auriculares, micrófono o cascos a tu MacBook   |
| 6 Puerto HDMI     | HDMI 1.4 – máx. resolución 4K a 30Hz. Compatible con versiones anteriores.     | Conéctalo a cualquier dispositivo con puerto HDMI  |
| 7 Puertos USB-A   | USB 3.0 – máx. velocidad 5 Gbps. Admite carga de hasta 4,5 W (5 V/0,5 A)       | Conecta un dispositivo USB para transferir datos, alimentar un dispositivo o cargarlo.   |

#### Otras especificaciones

|                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| SO compatibles         | Mac OS X 10.2 y superior  | Se requiere un puerto USB-C libre para usar este dispositivo. |
| Dimensiones            | 134 x 44 x 12 mm  | Las dimensiones incluyen los conectores.                      |
| Peso                   | 56 gramos   | Este producto es ligero para facilitar su transporte          |
| Contenidos del paquete | 1x AC-1003 + funda de plástico para MacBook Pro M1 Pro y Max y 1x Manual de usuario | Conserva este manual para futuras consultas                   |

#### Instrucciones de seguridad importantes

- No lo dejes caer. Las caídas frecuentes pueden provocar un mal funcionamiento.
- No desmontar. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio cualificados.
- No exponer a líquidos o fuego.
- No extienda el cable. La extensión del cable puede provocar un rendimiento deficiente.
- No exceder los 40° Celsius de temperatura ambiente. Es posible que el producto no funcione correctamente por encima de los 40° Celsius

#### Soporte

|           |  |  |
|-----------|--|--|
| Garantía  | 24 meses de garantía. Ten en cuenta que esta garantía no afecta a los derechos que otorga la legislación nacional. |  |
| Soporte   | Soporte técnico de por vida  |  |
| Sitio web | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>   |  |
| Contacto  | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>   |  |



| Item             | Especificações  | Descrição  |
|------------------|---|--|
| 1 Conector USB-C | Conector USB-C macho  | Para conectar à porta Thunderbolt de um MacBook. Modo DP Alt 1.4 (até 8,1 Gbps por faixa). Taxa máx. de transmissão de dados de 40 Gbps, entrega de energia suportada até 100 W. |
| 2 Conector USB-C | Conector USB-C macho  | Para conectar à porta Thunderbolt de um MacBook. Modo DP Alt 1.2 (até 8,1 Gbps por faixa). Taxa máx. de dados 5 Gbps   |
| 3 porta USB-C    | Entrega de energia até 100 W / TB3 passthrough  | Utiliza um carregador USB-C para alimentar o MacBook e os dispositivos conectados. Transfere dados até 40 Gbps   |
| 4 porta USB-C    | USB 3.2 GEN 1 – velocidade máxima de 5Gbps. Suporta uma carga máxima de 4,5 W (5V/0,9A) | Ligue um dispositivo USB para transferir dados ou carregar um dispositivo.   |
| 5 Porta de áudio | Entrada jack de 3,5 mm 16 bits/192 kHz  | Podes conectar auriculares, microfones ou auscultadores ao teu MacBook   |
| 6 porta HDMI     | HDMI 1.4 – resolução máxima de 4K a 30 Hz. Compatível com versões anteriores.           | Ligação a qualquer dispositivo com porta HDMI  |
| 7 Portas USB-A   | USB 3.0 – velocidade máxima de 5Gbps. Suporta uma carga máxima de 4,5 W (5V/0,9A)       | Ligue um dispositivo USB para transferir dados ou carregar um dispositivo.   |

#### Outras especificações

|                                |   |   |
|--------------------------------|---|---|
| Sistemas operativos suportados | Mac OS X 10.2 e superior                                  | São necessárias duas portas USB-C para usar este dispositivo. |
| Dimensões                      | 134 x 44 x 12 mm  | Estas dimensões incluem os cabos.                             |
| Peso                           | 56 gramas   | Este produto é leve e portanto fácil de transportar.          |
| Conteúdo do produto            | 1x AC-1003 + manga plástica para MacBook Pro M1 Pro e Max | Guarde este manual para referência futura                     |

#### Instruções de segurança importantes

- Não deixe cair. Quedas frequentes podem levar a um mau funcionamento.
- Não desmonte o produto. As reparações só devem ser efetuadas por centros de serviço qualificados.
- Não exponha o produto a líquidos ou fogo.
- Não puxe pelo cabo. Isso pode levar a um mau desempenho do produto.
- Não o exponha a uma temperatura ambiente superior a 40°C. O produto pode deixar de funcionar acima dessa temperatura

#### Apoio

|            |   |  |
|------------|---|--|
| Garantia   | 24 meses de garantia. Os seus direitos conferidos pela legislação nacional mantêm-se inalterados com esta garantia. |  |
| Apoio      | Assistência técnica ilimitada   |  |
| Página Web | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>  |  |
| Contacto   | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>  |  |

| Pozycja             | Informacje techniczne   | Opis  |
|---------------------|---|---|
| 1 Wtyczka USB Typ C | Męski element złącza USB-C  | Podłącz do gniazda Thunderbolt w MacBooku. Tryb DP Alt 1.4 (do 8,1 Gb/s na linię). Maks. szybkość transmisji danych do 40 Gb/s, z ładowaniem tranzytowym o mocy 100 W zgodnym ze standardem Power Delivery. |
| 2 Wtyczka USB Typ C | Męski element złącza USB-C  | Podłącz do gniazda Thunderbolt w MacBooku. Tryb DP Alt 1.2 (do 8,1 Gb/s na linię). Maks. szybkość transmisji danych 5 Gb/s  |
| 3 Port USB-C        | Ładowanie tranzytowe zgodnie ze standardem Power Delivery do 100 W / TB3                  | Podłącz ładowarkę USB-C, aby zasilić MacBooka i podłączone do niego urządzenia. Przesyłaj dane z prędkością do 40 Gb/s  |
| 4 Port USB-C        | USB 3.2 GEN 1 – maks. prędkość 5 Gb/s. Obsługuje ładowanie z maks. mocą 4,5 W (5 V/0,9 A) | Podłącz urządzenie USB, aby przysyłać dane, zasilać urządzenie lub naładować jego baterię.  |
| 5 Gniazdo audio     | Gniazdo słuchawkowe 3,5 mm, 16 bitów/192 kHz  | Podłącz słuchawki, mikrofon lub zestaw słuchawkowy do MacBooka  |
| 6 Port HDMI         | HDMI 1.4 – maks. rozdzielczość 4K przy częst. 30 Hz. Zgodne ze starszymi standardami.     | Obsługa urządzeń dowolnego urządzenia z portem HDMI   |
| 7 Porty USB-A       | USB 3.0 – maks. prędkość 5 Gb/s. Obsługuje ładowanie z maks. mocą 4,5 W (5 V/0,9 A)       | Podłącz urządzenie USB, aby przysyłać dane, zasilać urządzenie lub naładować jego baterię.  |

#### Dane techniczne

|                               |  |   |
|-------------------------------|--|---|
| Obsługiwany system operacyjny | Mac OS X 10.2 i nowsze   | Do korzystania z tego urządzenia wymagane są 2 wolne gniazda USB-C. |
| Wymiary                       | 134 x 44 x 12 mm   | Wymiary uwzględniają złącza.  |
| Waga                          | 56 g   | Ten produkt jest lekki, co ułatwia przenoszenie.                    |
| Zawartość opakowania          | 1x AC-1003 + plastikowe etui do MacBook Pro M1 Pro i Max i 1x instrukcja obsługi | Zachowaj tę instrukcję na przyszłość                                |

#### WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie upuszczaj produktu. Częste upuszczanie może prowadzić do nieprawidłowego działania.
- Nie rozbieraj produktu. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane centra serwisowe.
- Nie narażaj produktu na działanie płynów.
- Nie przedłużaj kabla. Przedłużanie kabla może prowadzić do nieoptymalnej wydajności.
- Nie przekraczać temperatury otoczenia 40°C. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturze powyżej 40°C

#### Wsparcie

|                    |   |
|--------------------|---|
| Gwarancja          | 24 miesiące gwarancji. Należy pamiętać, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa użytkownika wynikające z prawa krajowego. |
| Wsparcie           | Dożywotnie wsparcie techniczne  |
| Strona internetowa | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>  |
| Kontakt            | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>  |

| Είδος           | Προδιαγραφές   | Περιγραφή  |
|-----------------|--|--|
| 1 Υποδοχή USB-C | Αρσενικός ακροδέκτης USB-C   | Συνδέεται στη θύρα Thunderbolt του MacBook. Εναλλακτική λειτουργία DP 1.4 (έως 8,1 Gbps ανά λωρίδα). Μέγιστος ρυθμός μετάδοσης δεδομένων 40 Gbps, Υποστηρίζεται παροχή ισχύος έως 100 W. |
| 2 Υποδοχή USB-C | Αρσενικός ακροδέκτης USB-C   | Συνδέεται στη θύρα Thunderbolt του MacBook. Εναλλακτική λειτουργία DP 1.2 (έως 8,1 Gbps ανά λωρίδα). Μέγιστη ταχύτητα μετάδοσης δεδομένων 5 Gbps   |
| 3 Θύρα USB-C    | Παροχή ισχύος έως 100W / TB3 διέλευση  | Συνδέστε έναν φορτιστή USB-C για να τροφοδοτήσετε το MacBook και τις συνδεδεμένες συσκευές. Μεταφορά δεδομένων έως 40 Gbps   |
| 4 Θύρα USB-C    | USB 3.2 GEN 1 – μέγ. ταχύτητα 5 Gbps. Υποστηρίζει φόρτιση έως 4,5W (5V/0,9A) | Συνδέστε μια συσκευή USB για να μεταφέρετε δεδομένα, να τροφοδοτήσετε μια συσκευή ή να φορτίσετε μια συσκευή.  |
| 5 Θύρα ήχου     | Υποδοχή ακουστικών 3,5 mm 16 bit/192 kHz                                     | Συνδέστε ακουστικά, μικρόφωνο ή ακουστικά κεφαλής στο MacBook σας  |
| 6 Θύρα HDMI     | HDMI 1.4 – μέγ. ανάλυση 4K στα 30Hz. Συμβατό με προηγούμενες εκδόσεις.       | Συνδέστε το σε οποιαδήποτε συσκευή με θύρα HDMI  |
| 7 Θύρες USB-A   | USB 3.0 – μέγ. ταχύτητα 5 Gbps. Υποστηρίζει φόρτιση έως 4,5W (5V/0,9A)       | Συνδέστε μια συσκευή USB για να μεταφέρετε δεδομένα, να τροφοδοτήσετε μια συσκευή ή να φορτίσετε μια συσκευή.  |

#### Άλλες προδιαγραφές

|                                    |  |   |
|------------------------------------|--|---|
| Υποστηριζόμενο λειτουργικό σύστημα | Mac OS X 10.2 και νεότερη έκδοση   | Απαιτούνται 2 ελεύθερες θύρες USB-C για να χρησιμοποιηθεί αυτή η συσκευή. |
| Διαστάσεις                         | 134 x 44 x 12 mm   | Οι διαστάσεις περιλαμβάνουν τους συνδέσμους.                              |
| Βάρος                              | 56 γραμμάρια   | Αυτό το προϊόν είναι ελαφρύ για εύκολη μεταφορά.                          |
| Περιεχόμενα συσκευασίας            | Εγχειρίδιο χρήσης 1x AC-1003 + πλαστική θήκη για MacBook Pro M1 Pro και Max & 1x | Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά                         |

#### Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Μην σας πέσει κάτω. Η συχνή πτώση μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία.
- Μην το αποσυναρμολογείτε. Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένα κέντρα σέρβις.
- Μην το εκθέτετε σε υγρά ή φωτιά.
- Μην επεκτείνετε το καλώδιο. Η επέκταση του καλωδίου μπορεί να οδηγήσει σε κακή απόδοση.
- Μην υπερβείτε τους 40°C βαθμούς θερμοκρασία περιβάλλοντος. Το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά πάνω από 40° Κελσίου

#### Υποστήριξη

|             |   |
|-------------|---|
| Εγγύηση     | 24 μήνες εγγύηση. Λάβετε υπόψη ότι τα δικαιώματά σας βάσει της εθνικής νομοθεσίας δεν επηρεάζονται από την παρούσα εγγύηση. |
| Υποστήριξη  | Τεχνική υποστήριξη εφ' όρου ζωής  |
| Ιστότοπος   | <a href="http://www.sitecom.com">www.sitecom.com</a>  |
| Επικοινωνία | <a href="mailto:support@sitecom.com">support@sitecom.com</a>  |

## EN - General information

Model Number: AC-1003 V1 001

Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, The Netherlands

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd, 8, Northumberland Av.

London WC2N 5BY United Kingdom

**Conformity information**

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU - 2014/30/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.sitecom.com>



EN -Conformity Information United Kingdom: Hereby, ProductIP (UK) Ltd., as authorized representative of Sitecom Europe B.V., declares that this product is in compliance with all applicable UK Regulations. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: <http://www.sitecom.com>

**Disposal of the device**

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

## NL - Algemene informatie

Modelnummer: AC-1003 V1 001

Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Nederland

**Informatie over conformiteit**

Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU - 2014/30/EU en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <http://www.sitecom.com>

**Afvoeren van het apparaat**

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

## DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: AC-1003 V1 001

Hersteller: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Niederlande

**Konformitätsinformation**

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU - 2014/30/EU und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.sitecom.com>

**Entsorgung des Geräts**

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

## FR - Informations générales

Numéro de modèle : AC-1003 V1 001

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Pays-Bas

**Informations sur la conformité**

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU - 2014/30/EU et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.sitecom.com>

**Élimination de l'appareil**

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



## IT - Informazioni generali

Numero di modello: AC-1003 V1 001

Produttore: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Paesi Bassi

**Informazioni generali sulla conformità del prodotto**

Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU - 2014/30/EU e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili.

L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <http://www.sitecom.com>

**Smaltimento del dispositivo**

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

## ES - Información general

Número de modelo: AC-1003 V1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Países Bajos

**Información de conformidad**

Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.sitecom.com>

**Eliminación del dispositivo**

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclar disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

## PT - Informação geral

Número de Modelo: AC-1003 V1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Países Baixos

**Informação sobre a conformidade**

Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <http://www.sitecom.com>

**Eliminação do dispositivo**

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.



## PL - Informacje ogólne

Numer modelu: AC-1002 V1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Holandia

**Informacje o zgodności**

Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU - 2014/30/EU oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <http://www.sitecom.com>

**Utylizacja urządzenia**

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.



## ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: AC-1003 V1 001

Κατασκευαστής: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, The Netherlands

**Πληροφορίες συμμόρφωσης**

Με το παρόν έγγραφο, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει ότι το εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU - 2014/30/EU και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.sitecom.com>

**Απόρριψη της συσκευής**

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα σκουπίδια με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιοσδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.





*Séparez les éléments avant de trier*

|  |
|--|
| PACKAGING<br>RECYCLING   |
| Box/Tray   |
| Paperboard   |
| <br>PAP |
| PAPER<br>COLLECTION  |
| Raccolta differenziata<br>dei rifiuti. Controlla<br>le linee guida del tuo<br>comune.      |
| Scatola/Vassoio  |
| Carta PAP 21   |
| Collezione di carta  |

***SITECOM***